64e ANNEE — N° 7. *Publication mensuelle.* JUILLET 1970.

Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIETE ROYALE — FONDE EN 1906
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : M. Van Meurs, avenue des Rhododendrons, 12
1950 Crainhem. — Tél. 31 39 15.

Présidence : R. DE BOCK.
Tél. : 21 16 27.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12
Cercle Pégase, Bruxelles. — Cotisation : 75 F

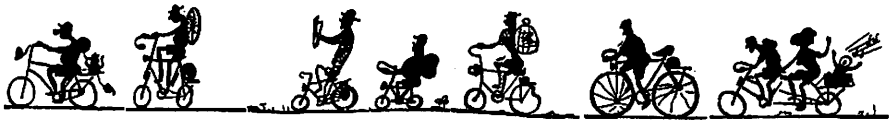
Les articles n'engagent que leurs auteurs.

Assemblée mensuelle du lundi 6 juillet 1970, à 20 h précises

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 6 JUILLET 1970, *à 20 h précises* : « *Au Helder* », rue du Luxembourg, 10, Bruxelles 4, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du 1er juin 1970 ;
2. Présentation et admission des nouveaux membres ;
3. Voyage à Modave du 19 juillet 1970.
4. Voyage à Kalmthout du 9 juillet 1970, inscriptions et payement ;
5. Divers ;
6. Concours photographique « Sujet libre » ;
7. Présentation de M. J. Gallet, « *Le Portugal* », dias 24 × 36.

Le Comité se réunira au Local, le jeudi 9 juillet 1970, à 20 h 30'.



Excursions cyclistes du mois de juillet 1970

DIMANCHE 5 JUILLET 1970. — Réunion à 8 h 45' entrée du Bois. Départ à 9 h, Forêt de Soignes, Duisburg, Loonbeek, Weert St Georges, Forêt de Meerdael, Nethen (P.-N.); Florival, Ottenburg, Terlanen, Forêt de Soignes. 70 km.
Pilote : M. Reynaerts.

DIMANCHE 12 JUILLET 1970. — Réunion à 9 h Place Meiser. Départ à 9 h 15', Vilorde, Eppegem, Elewijt, Malines, Keerbergen (P.-N.) ; Tremelo, Haacht, Kampenhout, Steenokkerzeel, Diegem. 75 km.
Pilote : M. Cluydts.

DIMANCHE 19 JUILLET 1970. — Réunion à 9 h entrée du Bois. Pilote à désigner sur place.

MARDI 21 JUILLET 1970. — Comme le 19 juillet.

DIMANCHE 26 JUILLET 1970. — Réunion à 8 h 15' Pont Teichman. Départ à 8 h 30', Grimbergen, Humbeek, Kapelle op den Bos, Leest, Heffen, Heindonk, Klein Willebrek, Wintham (P.-N. *Chez Clotilde)* ; Kalfort, Breendonk, Londerzeel, Impde, Wolvertem, Meise. 70 km. Pilote : M. Meyer.

DIMANCHE 2 AOUT 1970. — Réunion à 8 h 45' entrée du Bois. Départ à 9 h, La Hulpe, Bourgeois, Rixensart (P.-N.) ; Plancenoit, Braine l'Alleud, Alsemberg. 65 km. Pilote : M. De Bock.

Excursions pédestres du mois de juillet 1970

DIMANCHE 5 JUILLET 1970. — Réunion à 9 h 30' gare de Uccle Calevoet, autobus pour Beersel, Chapelle St Laurent, Meigemheide, Bruineput, Tourneppe, Bois de Hal (P.-N. *Au Kapitel*) ; Steenputbeek, Bois de Hal, Keldergat, Colipoin, Triage des 7 Fontaines, Rilroheide, Tourneppe. 19 km. Pilote : M. Driesens.

DIMANCHE 12 JUILLET 1970. — Réunion gare du Midi à 8 h 45'. Départ à 9 h 05' pour Lembeek, Saintes, Le Wisbecq, Wisbecq (P.-N.) ; Radoux, Bois de Strihoux, Ch. Marie Thérèse, Enghien. 19 km. Pilote : M. J. Gallet.

DIMANCHE 19 JUILLET 1970. — « Groupe promeneurs ». — Réunion à 9 h 45, place Communale de Boitsfort. Départ à 10 h. Une journée en Forêt avec (P.-N. au *Buffet de la Gare* de Groenendael). Pilote : M. Dethier.

DIMANCHE 19 JUILLET 1970. — « Groupe randonneurs. — *Le Château de Modave.* — Réunion à 7 h 15' gare du Quartier Léopold. Départ à 7 h 39' pour Havelange, Bois de Bassin, Ferme de Rouâ, Centfontaine, Ch. de Pailhe, Bois de la Drève, le Houyoux, Modave (P.-N. et visite du Château) ; Petit Modave, Trou al Wesse, Val Tibiémont, Les Avins. 23 km. Pilote : M. R. Porta.

MARDI 21 JUILLET 1970. — Réunion arrêt Auderghem Forêt (Trams 44 et 45), à 9 h 45'. Départ à 10 h, Rouge Cloître, Petites Fosses, Grandes Fosses, Arboretum, N.-D. au Bois (P.-N.) ; N.-D. de Bonne Odeur, Drève de la Chapelle, Drève des 7 Bonniers, Boitsfort. 18 km. Pilote : M. Vissens.

DIMANCHE 26 JUILLET 1970. — Réunion gare du Midi à 9 h. Départ à 9 h 11' pour Braine l'Alleud, Rossignol, La Justice, Le Haumont, Ch. St Antoine de Padoue, Ferme de Broux, Haut Ittre (P.-N.) ; Ancienne Abbaye de Nizelles, Bois de Haumont, Bois d'Ophain, Braine l'Alleud. Pilote : M. Dethier.

ECHOS

Dans le courant du mois de juin, notre ancien Président Paul LHOEST a fêté son 90me anniversaire. Tout Pégase s'associe à lui en cette occasion.

Concours photographique

RESULTATS DU MOIS DE JUIN 1970

« Vox Populi ».

1. M. STEIGER	10	points.
1. M. GALLET	10	«
3. Mlle Speder	8	«
4. Mme Van Weynbergh	7	«
5. M. De Saulnier	6	«
6. M. Sortia	5	«
7. Mlle De Pape	4	«
8. M. Driessens	3	«
9. M. Porta E.	2	«
10. Mme De Bock S.	1	«

CLASSEMENT GENERAL (après 5 épreuves)

« Vox Populi ».

1. Mme VAN WEYNBERGH	38	points.
2. M. Steiger	37	«
3. Mme De Bock S.	33	«
3. M. De Saulnier	33	«
3. M. Gallet	33	«
6. Mlle De Pape	32	«
6. M. Sortia	32	«
8. Mlle Speder	23	«
9. Mlle Ingels	20	«
9. M. Porta E.	20	«
11. M. Driessens	14	«
Etc. . .		

Fête Champêtre

HUIZINGEN 7 JUIN 1970

Grande animation ce matin du 7 juin 1970, sur la route de Lennick, un peu plus loin que le « Kwade-Wegen ». Il n'y avait cependant plus de T'Serclaes à assassiner ; mais on inaugurait en ce lieu, la nouvelle ligne de chemin de fer internationale « Groenenberg-Station, Gaasbeek-Kasteel, Rukkelingen-Schloss, Waterloo-Bridge, Ousinguan (Maroc) ».

Beaucoup de personnalités présentes, dont un représentant des P.T.T., heureux d'avoir pu réaliser cette ligne à long courrier. A noter également les délégations Françaises, Américaines, Anglaises et Italiennes.

Groenenberg-Station, pavoisée de chemises aux couleurs chatoyantes, voyait la foule se bagarrer pour prendre place dans les divers convois, dont les locomotives sous pression et voire même en dépression, attendaient le signal du départ.

Le Baron de Lapatchaltée, responsable de cette organisation s'affairait à donner les différents visas nécessaires pour ce voyage au long cours. A 9 h 45', les différents convois s'ébranlèrent vers leur destinée.

Le TEE, tracté par locomotive « Jacobs-Angela-Dewaele » parcouru à fond de « train » le trajet en 2 h 43', rejoint en même temps par le rapide « Desaulnier-Lucini », ayant à son bord la Baronne Silberman. Ils faillirent se télescoper en gare d'Ousinguan (Maroc). L'Express, muni de moteurs « Lauger » fit le parcours en 3 h 20'. Le Direct, avec locomotive « Forster-Jaumain », conduisant la délégation anglaise, arriva au terminus en 3 h 25'. Le Semi-direct, avec motrice « Van Meurs » fit le trajet en 3 h 30', après avoir inauguré en cours de route divers buffets et buvettes. Quant au Banlieue « Vissens-Rossi » qui fit le voyage en 3 h 35', nous ne saurons jamais s'il a vu la station de « Waterloo-Bridge ».

Mais les plus heureux de tous furent ceux qui prirent place à bord du Tortillard tiré par la machine «Cluydts», qui battifolait dans la campagne comme un lapereau fraîchement émoulu de son terrier. Sa passagère, notre amie Alice, eut le temps de cueillir le bleuet par çi, et la pâquerette par là, puisque ce petit train départemental mit 3 h 50' pour arriver à destination.

Quant aux fusées cyclistes rapides, ayant à leur bord les équipes de cosmonautes : J. Peeters, Yv. Deltenre, A. Meyer et MM^mes M. De Somer, D. Depaepe, elles volèrent à une allure si régulière, qu'elles mirent toutes 2 h 05' à parcourir le trajet. Mais quant à leurs œuvres d'art, celà laisse à désirer, car je crois que le pauvre artisan qui sculpta avec amour le beau portail de la collégiale de Hal se retourna plusieurs fois en sa tombe, mais il eut le réconfort du très beau dessin de l'équipe de la fusée « Reynaerts-Volant », ce qui lui valut une demi-heure de retard. Il parait qu'une jeune fusée s'est perdue en cours de route, une bielle cassée ayant arrêté leur bel élan.

Pendant ce temps, l'organisateur, pauvre type, suait et peinait pour arriver à temps à destination, afin de souhaiter la bienvenue au petit tortillard, mais il arriva trop tard.

A Ousinguan (Maroc), le Grand Maréchal de la Cour, le Prince Juju des Babouchtropétroites organisa l'après-midi des réjouissances et différents jeux, auxquels participèrent les passagers et le nombreux public venu les accueillir.

On se battit comme des diables au Volley-ball, ou les

juniors firent des étincelles. Le Deck-tennis eut aussi sa part de succès car nos moins jeunes y déployèrent une ardeur juvénile. Les moins fougueux prirent part, plus paisiblement, à un tournoi de pétanque. On se serait cru sur la Cannebière . . . le soleil lui-même, étant de la partie.

Bref, ce fut pour tous et les organisateurs en particulier, une journée réconfortante.

KLO-di-KHAN,
Reporter à l'O.N.U.

EQUIPES GAGNANTES :

VOLLEY-BALL. — Mmes Lisette Porta. M. Benoit Dehasse. M. Joël Dehasse. M. Patrick Jacobs. M. Etienne Porta. M. Eddy Volant.

DECK-TENNIS. — M. Richard De Bock. M. Albert Reynaerts.

PETANQUE. — Mmes Cécilia Martens. M. Georges Martens. M. Louis Thielens.

M. Maurice De Leuze. Mmes Suzanne De Saulnier. M. Paul De Wael.

Mmes Périnne Martens. Mmes Angela Licini. Wright.

Mmes Emilia Rossi. M. Eddy Hoffman. Mmes Reynaerts.

TIR A L'ARC. — M. Maurice De Leuze.

Divers

PALAIS ROYAL DE BRUXELLES. — Le Palais Royal de Bruxelles sera à nouveau accessible au public, du 22 juillet au 13 septembre inclus, tous les jours, sauf le lundi, de 9 h 30' à 16 h. L'entrée, gratuite, se fera par la Place des Palais. Il n'est pas prévu de visites guidées ni spécialement organisées pour des groupes.

EGLISE MILLENAIRE A BERTEM. — Des festivités célèbreront le millénaire de l'Eglise St-Pierre de Bertem, près de Louvain, édifiée au Xe siècle, et qui est considérée comme la doyenne des églises du Brabant.

LA PHOTOGRAPHIE EN BELGIQUE. — Du 16 mai au 13 septembre 1970, se tiendra au *Sterckshof*, à Deurne (Anvers), une importante exposition intitulée « La Photographie en Belgique 1839-1940 ». L'exposition sera ouverte tous les jours, de 10 à 17 heures et, de plus, le mercredi soir, de 19 à 21 h 30'. Prolongation jusqu'à 18 heures les samedis, dimanches et jours fériés. Renseignements et visites guidées : « Het Sterckshof », Hooftvunderlei, 160, 2100 Deurne.

AU ZOO D'ANVERS. — Le 30 avril, dernier jour de l'année sociale du Zoo d'Anvers, le millionième visiteur payant a franchi le seuil du Jardin zoologique.

RESERVE NATURELLE A OCHAMPS. — Les autorités communales de Ochamps et celles de Villance, ont répondu favorablement à une demande émanant de l'Etat, à propos de l'acquisition d'un site naturel marécageux des plus sauvages, situé non loin du château de Roumont, au lieu-dit « Jardin des Olives ». Le territoire s'étend sur quelque 40 ha.

FERME CLASSEE A TORGNY. — Une ferme du XIXe siècle de construction quadricellulaire, typiquement gaumaise, vient d'être classée à Torgny.

LE VIEUX BRUGES. — Jusqu'au 28 juin, le Musée Groeninge, à Bruges, présente une exposition consacrée aux anciennes calèches ayant appartenu aux grandes familles brugeoises. Cette exposition est jumelée avec celle rassemblant des tableaux et des peintures représentant des aspects anciens de la ville.

LA MAISON DE VAN COGH A CUESMES. — Une opération est engagée pour sauver de la ruine la maison que Vincent Van Cogh occupa à Cuesmes, où il vécut de 1879 à 1880. Une pétition est en cours. Signatures et correspondance : Mme Gallée, rue Berckmans, 11, Bruxelles.

MECENAT. — Un généreux mécène a offert aux Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique à Bruxelles, le plâtre original des « Soucis domestiques », une des créations maîtresses de Rik Wouters.

SI LA GRAND-PLACE M'ETAIT CONTEE. . . — Le spectacle audio-visuel « Si la Grand-Place m'était contée... », présenté déjà l'an dernier, dans la Salle des Milices de l'Hôtel de Ville de Bruxelles, est repris cette saison.

Ce spectacle, organisé à l'intention des touristes, est donné, simultanément en quatre langues : français, néerlandais, anglais et allemand, tous les jours, de 10 heures à minuit.

Imp. Reynaert-Van Deun, r. Froebel, 9, 1000 Brux. Tél. 12 22 54.